

Distr.
GENERAL

الجمعية العامة



A/47/133

24 March 1992

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH

الدورة السابعة والأربعون
البند ٦٩ من القائمة الأولى*

استعراض تنفيذ الإعلان الخاص بتعزيزالامن الدولي

رسالة مؤرخة في ٢٤ آذار/مارس ١٩٩٢ وموجهة
إلى الأمين العام من الممثل الدائم للبرتغال
لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل طي هذا نص ، بالانكليزية والفرنسية ، لبيان الاتحاد الأوروبي
ودوله الأعضاء بشأن الاعتراف بجورجيا ، الصادر في لشبونة وبروكسل في ٢٣ آذار/مارس
١٩٩٢ (انظر المرفق) .

وسأغدو ممثنا إذا تكرمتم بتعميم نص هذه الرسالة ومرفقها بوصفها وثيقة
رسمية من وثائق الجمعية العامة في إطار البند ٦٩ من القائمة الأولى .

(توقيع) فرناندو ريينو

سفير البرتغال

الممثل الدائم لدى الأمم المتحدة

مرفق

بيان بشأن الاعتراف بجمهورية جورجيا صادر عن
الاتحاد الأوروبي ودوله الاعضاء في ٢٣ آذار/مارس ١٩٩٢

إن الاتحاد ودوله الاعضاء ليرحبون بالتأكيدات التي أعلنتها جورجيا بغية الوفاء بالمتطلبات التي يتضمنها الإعلان المتعلق بـ "المبادئ التوجيهية للاعتراف بالدول الجديدة في أوروبا الشرقية والاتحاد السوفياتي" ، الذي اعتمدته الاتحاد ودوله الاعضاء في ١٦ و ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ . ومن ثم فإنهم مستعدون للشروع في الاعتراف بجورجيا .

ويلاحظ الاتحاد ودوله الاعضاء بعين الارتياح أن جمهوريات الاتحاد السوفياتي السابق قد أعلنت جميعها حاليا التزامها بالمبادئ التوجيهية المذكورة أعلاه .

وإنهم ، فيما يتعلق بجورجيا ، ليرحبون بوجه خاص بما يلي :

قبول الواجبات الدولية والالتزامات المضمنة في ميثاق الأمم المتحدة ، ووثيقة هلسنكي الختامية ، وميثاق باريس وسائر وثائق مؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا ، وبخاصة ما يتعلق منها بحكم القانون ، والديمقراطية ، وحقوق الانسان ؛

ضمان حقوق الغئات الإثنية والقومية والاقليات وفقا للالتزامات المتعهد بها في إطار مؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا ؛

التزام جورجيا بالاعتراف بحرمة جميع الحدود وباحترامها ، وبأنه لا يمكن تغييرها إلا بالوسائل السلمية وباتفاق مشترك ؛

الالتزام بالتسوية عن طريق الاتفاق ، بما في ذلك عند الاقتضاء اللجوء إلى التحكيم ، لجميع المسائل المتعلقة بخلافة الدولة والمنازعات الاقليمية ؛

قبول جميع الالتزامات ذات الصلة فيما يتعلق بنزع السلاح ومنع انتشار الأسلحة النووية ، فضلا عما يتعلق بالأمن والاستقرار الاقليمي بصفتها دولة غير حائزة للأسلحة النووية .